

根本蓮花頂陀羅尼真言  
《 不空絹索神變真言經卷第十七 》  
【 唐一菩提流志譯版 】

Namas try-adhva anugata pratisthitebhyaḥ sarva tathāgatoṣṇīṣa  
amogha maṇḍala guhyebhyaḥ, sarva buddha bodhisattvebhyo.  
Namaḥ sarva pratyeka-buddha ārya-śrāvaka-saṃghebhyo  
atītānāgata-pratyutpannebhyo. Namaḥ sarva tathāgata guhya-kula  
hṛdaya samayebhyo. Namaḥ samyag-gatānāṃ. Namaḥ samyak-  
pratipannānāṃ. Namaḥ śāradvatī-sutāya mahā-mataye. Nama ārya  
maitreya pra-mukhebhyo, mahā bodhisattva ārya-gaṇa-vārebhyo.  
Namo amitābhāya tathāgatāya arhate samyak-saṃbuddhāya.  
Namo ratna-trayāya. Namaḥ padmoṣṇīṣa-maṇḍala dharāya.  
Nama ārya-avalokiteśvarāya bodhisattvāya mahāsattvāya mahā-  
kāruṇikāya. Namo maharṣy ārya-gaṇa-vārebhyo. Ebhyo namas-  
krtvā idaṃ vi-mokṣa maṇḍalam ārya-avalokiteśvarāya mukhod-  
gīrṇam amogha-rāja-padmoṣṇīṣa-hṛdayaṃ, tathāgata saṃ-mukha  
bhāṣitaṃ mahat-pariṣad madhye aham idānīṃ mā-varta iṣyāmi.  
Sidhyantu me sarva kāryaṇi, sarva bhayeṣu chad me rakṣa kuru.  
Tadyathā, oṃ, padmoṣṇīṣa vara-da hūṃ, cara cara, ciri ciri, curu  
curu, mahā-kāruṇika. Vīri vīri, piri piri, ciri ciri, parama-kāruṇika. Siri  
siri, ciri ciri, piri piri, vīri vīri, mahā-padma-hasta. Kala kala, kili kili,  
kulu kulu, mahā-śuddha-sattva. Ehyehi, budhya budhya, dhava  
dhava, kana-kana, kini-kini, kunu-kunu, parama-śuddha-sattva.  
Kara kara, kiri kiri, kuru kuru, mahā-sthāma-prāpta. Cala cala, saṃ-  
cala saṃ-cala, vi-cala vi-cala, itṭā itṭā, bhāra bhāra, bhiri bhiri, bhuru  
bhuru, mahā-vimala padmoṣṇīṣa vi-rāja, sādahaya sādahaya hūṃ

hūm. Ehyehi mahā-kāruṇika mahā-paśupati-veṣa-dhāra, dhāra  
dhāra mahā-padmoṣṇīṣa-dhāra. Sāra sāra, sarva-āvaraṇa hara  
hara. Cara cara sarva vidyādhara namas-kṛta. Hara hara, sarva  
pāpa kilbiṣa hara. Haha hihi huhu oṃ, kara brahma-veṣa-dhāra.  
Dhāra dhāra, dhiri dhiri, dhuru dhuru, mahā-padma-jvalā dhara.  
Tāra tāra, sāra sāra, para para, padma-pāśa-dhāra. Cara cara, vara  
vara, śata-sahasra-raśmi prati-maṇḍita śarīra. Jvala jvala, tapa tapa,  
bhagavān soma āditya yama varuṇa kuvera brahma indra ṛṣi deva-  
gaṇebhyo arcita caraṇa. Suru suru, curu curu, puru puru, sanat-  
kumāra rudra vāsava viṣṇu dhana-da deva ṛṣi nāyaka bahu vi-vidha  
vi-citra veṣa-rūpa-dhāra. Mahā-padma-taḍa-dhāra, mahā-pāśa-  
dhāra. Dhara dhara, dhiri dhiri, dhuru dhuru, tha ra, tha ra, gha ra,  
gha ra, ya ra, ya ra, lā ra, lā ra, bala bala, para para, cara cara,  
vara vara, mahā vara-nāyaka samanta maṇḍala avalokita vilokita  
lokeśvara maheśvara. Muhur-muhur mū ru mū ru, muḥ-yā muḥ-yā,  
muñca muñca, bhagavan ārya-avalokiteśvaraya rakṣa rakṣa mama  
sarva bhayebhyaḥ, sarvopa-dravebhyaḥ, sarva grahebhyaḥ, sarva  
jvarebhyaḥ, sarva vyādhībhyo; vadha bandhana tāḍana tarjana rāja,  
cora taskara, agny udaka, viṣa śastra pari-mocaka. Kana kana, kini  
kini, kunu kunu, cāla cāla, indriya-bala-bodhy-aṅga catur-ārya-satya  
saṃ-prakāśaka. Tama tama, dama dama, śama śama, mahā-  
tamo'ndha-kāra vi-dhamana, ṣaṭ-pāramitā pari-pūraka. Vīri vīri, ṭa ṭa  
ṭa ṭa, ṭha ṭha ṭha ṭha, ṭi ṭi ṭi ṭi, ṭhi ṭhi ṭhi ṭhi, ṭu ṭu ṭu ṭu, ṭhu ṭhu ṭhu ṭhu,  
eṇeya-carma kṛta pari-kara, ehyehi īśvara maheśvara padmeśvara,  
mahā bhūta-gaṇa bhañjaka, mahā siddheśvara. Kuru kuru, para  
para, kaṭa-kaṭa, bhaṭa bhaṭa, viśuddha viṣaya vāsin mahā-kāruṇika,

śveta-yajñopavīta ratna-makuṭa-mālā-dhāra, sarvajña-sīras kṛta  
jaṭā-makuṭa mahad-bhūta kamala kṛta kara-tala. Dhyāna-samādhi-  
vimokṣa a-prakampya, bahu sattva saṃ-tati pari-pācaka mahā-  
kāruṇika. Sarva karma-āvaraṇa vi-śodhaka. Sarva vyādhi pra-  
mocaka. Sarva āśā pari-pūra. Sarva sattva samāśvāsaka. Oṃ,  
padmoṣṇīṣa-pāśa-hṛdaya-maṇḍala namo 'stute svāhā.

轉譯自：

《不空絹索神變真言經》(三十卷)－唐－菩提流志譯。《大正新修大藏經》第  
二十卷密教部三第三一六至三一七頁。藏經編號 No. 1092.

( Transliterated on 9/11/2002 from volume 20<sup>th</sup> serial No. 1092 of the Taisho  
Tripitaka by Mr. Chua Boon Tuan (蔡文端) of Rawang Buddhist Association (萬撓  
佛教會). 8, Jalan Maxwell, 48000 Rawang, Selangor, West Malaysia. )

Residence Tel : 603-60918722 [ Monday to Sunday after 10.30 a.m. ]

Handphone : 6016-6795961. E-mail : chuaboontuan@hotmail.com

Revised on 4/5/2012.

讀者如想知所念誦之陀羅尼可獲得的利益或修法，請參考密部大藏經。大藏經  
可在網上下載，其網址為：<http://www.cbeta.org/>

萬撓佛教會網址：<http://www.dharanipitaka.net>

注：

有關咒語的讀音問題請安裝 Skype 軟件用免費互聯網電話聯繫，我的 Skype 名  
為：chua.boon.tuan